

School District



# **ESL Program and Guidelines**

Lynn Bennett – ESL Coordinator

Leonard Shurin – ESL Curriculum and Staff Developer, IU08

Revised-September 2023

#### TABLE OF CONTENTS

1.	PROGRAM GOALS AND OBJECTIVES	1
	Educational Theory and Approach	1
	Plan of Action	1
	Educational Goals	2
2.	STUDENT AND PARENT ORIENTATION PROCEDURES	3
З.	IDENTIFICATION AND PLACEMENT	3
	Identification and Assessment of PHLOTE Students	3
	Exiting/Reclassifying/Redesignation of EL Students	4
4.	INSTRUCTIONAL PROGRAM	4
	Program Design	4
5.	STUDENT PARTICIPATION IN RELATED AND EXTRACURRICULAR ACTIVITIES	4
6.	PUPIL PERSONNEL SERVICES	5
	Counseling	5
	Special Education and Other Related Services	5
7.	STAFF DEVELOPMENT RELATED TO PROGRAM	6
8.	COMMUNITY INVOLVEMENT	6
9.	PROGRAM EVALUATION PROCEDURES	6
но	ME LANGUAGE SURVEY	7

## **ESL PROGRAM AND GUIDELINES**

## 1. PROGRAM GOALS AND OBJECTIVES

#### Educational Theory and Approach

A student whose Parent or Guardian has listed any language other than English on the Home Language Survey will be assessed in a timely manner after registration using the appropriate grade level WIDA Screener for grades K-12, either the paper or the online version. Although a parent or guardian is not required to be informed of WIDA testing, a parent or guardian will be informed of the results. An EL will be placed in an appropriate ELD (English Language Development program) if assessment results indicate ELD instruction by a qualified ESL Program Specialist is required. This instruction will take place in the intensive ESL classroom and the content classroom with adaptations/ accommodations appropriate for the EL's ELP (English Language Proficiency) level. The intensive ESL classroom focuses solely on English acquisition, utilizing the FASD ESL Curriculum, the WIDA Can-Dos, the Pennsylvania ESL Standards, the WIDA ESL Standards, and ESL-related PDE SAS information and documents. Grade placement is age appropriate.

### Plan of Action

- In the ESL/ELD classroom, English will be presented as the language of instruction in a language-intensive setting. Basic Interpersonal Communication Skills (BICS) as well as Cognitive Academic Language Proficiency (CALP) will be developed in Listening, Speaking, Reading and Writing skills. The EL student's L1 language is not used in teaching. The <u>LIEP</u> Program (Language Instruction Educational Program) is <u>Mixed Classes</u> <u>With English-Only Support</u>.
- 2. In content classes, EL students will participate to their level of WIDA English proficiency with adaptations/modifications made by the content teacher. The ESL Program Specialist may act as a resource for this purpose, that is, explaining how to make proper adaptations and modifications. The content teacher is solely responsible for making content area modifications and adaptations to classroom activities.
- 3. As indicated by ESSA (Every Student Succeeds Act), all teachers are teachers of English, and content teachers will be required to adapt and accommodate lesson plans, quizzes, tests, and all classroom activities to

the ELP level of all ELs. ELs cannot be failed due to their ELP level and lack of accommodations by teaching staff.

- 4. ELs will be graded according to their classroom work with their ELP level in mind and knowing that ELs cannot work or succeed at the same level as students whose L1 language is English. Such equity for ELs is present in state and federal law and the FASD is fully in compliance with all such requirements.
- 5. Content teachers with EL students in their classrooms/subject areas will receive appropriate information for teaching ELs through workshops, inservices, or other means of communication in scheduled, planned, ongoing educational exchanges of information.

#### **Educational Goals**

- 1. Students will be provided with quality instruction in all components of ESL/ELD instruction: Listening, Speaking, Reading, Writing.
- 2. Students' English language competencies in the four skill areas indicated above will be developed to ensure that students can ultimately function independently in the classroom, school environment, and the community at large.
- 3. Content classroom teachers and other school personnel will be assisted in addressing the needs of EL students, not just academically but socially as well.
- 4. Communication with parents and the community will be enabled by utilizing PDE's translation library which provides translated school documents at no cost and will be facilitated regarding the student's educational program.
- 5. To be sure the school is in compliance and to assist ELs to adjust to their L2 language, the school system, and the culture, FASD will use the most current <u>PDE ESL Basic Education Circular</u> as a reference for documents and information that must be sent home to the EL's family in their preferred language.

## 2. STUDENT AND PARENT ORIENTATION PROCEDURES

The district will inform parents of English Language students of all school matters of which other parents are notified. Written notices will be translated by the district utilizing PDE's translation library, Interpreters/Translators or other appropriate confidential professionals. I/T professionals will be provided for parent conferences, as needed. Reasonable efforts will be made to ensure that communication is carried out in the home language. Appalachia Intermediate Unit 8 maintains a list of all staff or community contacts who may be able to act as translators or interpreters. An ESL orientation program for parents and students will be arranged as needed. Additionally, a period of time, as needed, at the time of registration and the start of school will be set aside to allow the student to become familiar and comfortable with their new school and its environment.

## 3. IDENTIFICATION AND PLACEMENT

#### Identification and Assessment of PHLOTE Students

(PHLOTE - Primary Home Language Other Than English) is the PDE name for potential ELs, as they are not yet assessed for their ability in the L2 language. Upon registration with FASD, all students will be given a Home Language Survey (HLS) to be completed by a parent or guardian at the time of registration. (Appendix A: HLS).

When a language other than English is indicated on the HLS, the ESL Coordinator will be notified. The original HLS will be kept in the student's cumulative folder. The student has now been identified as a PHLOTE student.

The WIDA Screener will be used to assess the PHLOTE student's proficiency in speaking, listening, reading and writing English. The WIDA Screener will be administered and scored by a certified ESL teacher.

Appropriately approved PDE ESL Screeners will be utilized for FASD registered students in Pre-School, who then take the WIDA Model K exam when entering Kindergarten.

According to the results of the WIDA Screener test, the student will be placed into ESL/ELD classes according to PDE's Basic Educational Circular regarding ESL students. Documentation of the language assessment results and placement determination will be maintained in the student's cumulative folder.

#### Exiting/Reclassifying/Redesignation of EL Students

Students will be Exited/Reclassified according to PDE guidelines and monitored for 4 years after Exiting the ESL program. Former ELs who need academic assistance will receive such assistance as appropriate and for a time period as is necessary.

## 4. INSTRUCTIONAL PROGRAM

#### <u>Program Design</u>

Daily ESL direct instruction will be provided to each ESL student in the program. The student's instructional time will be determined based on the student's proficiency levels. When not receiving ESL instruction, the students will participate in all classes/activities with age level peers with adaptations/accommodations as needed.

The ESL students in FASD are not denied participation in any school sponsored activity for any reason. The FASD mandates modifications and adaptations of instruction for all ESL students in the content classroom.

In addition, FASD mandates that instructional materials for ESL students are age/grade appropriate, sufficient in quality and quantity, and comparable in quality and quantity to those provided to non-ESL students.

Materials are ordered for each individual building on a yearly basis. Furthermore, the ESL programs are equipped with technology comparable in quality and quantity to that provided to non-ESL students. Every attempt will be made to align planned instruction with the Pennsylvania Academic Standards in Reading, Writing, Speaking and Listening.

FASD provides its ESL programs in facilities that are comparable to those provided to non-ESL students in size and facilities. Where space is limited, the district explores options based on current resources.

## 5. <u>STUDENT PARTICIPATION IN RELATED AND EXTRACURRICULAR</u> <u>ACTIVITIES</u>

As stated above, the ESL students in FASD will not be denied participation in any school related activity for any reason. ESL students will receive equal access to all district programs. Furthermore, ESL students will have equal opportunity to participate in all extracurricular and nonacademic activities that are available to other students.

#### 6. PUPIL PERSONNEL SERVICES

#### **Counseling**

All ESL students in FASD will have access to the same counseling services as their grade level peers. If necessary, attempts will be made to provide counseling services with the assistance of an interpreter.

#### Special Education and Other Related Services

FASD does not place any student in a special education program based on his/her English language proficiency. The guidelines and time frames for Special Education are the same for both ESL and non-ESL students in accordance with the Individuals with Disabilities Education Act (IDEA). Additionally, tests for Special Education are administered in English and/or the student's native language, depending on the dominant language of the student, if possible. Student referrals are made in collaboration with the ESL teacher and the content teacher(s). All special education documents are sent home in the parent's preferred language.

Parents are notified of the results of the Evaluation Report (ER) in their preferred language. Based on the ER results, when an ESL student has been determined to need special education instruction, an Individual Educational Plan (IEP) is written for that student.

The services and programs which will address the student's needs are found in the IEP. The multi-disciplinary team, which develops the IEP, consists of the ESL teacher, the special education teacher, parents or guardian, LEA, content teacher, and the school psychologist. At the meeting to develop the IEP, translators are present to assist the parents in understanding the process as well as to enable the parents to have input in the IEP decision process.

ESL students identified as special education students continue to receive ESL program services in addition to the special education services. ESL instruction is given by the ESL teacher, and special education services are given by appropriately qualified special education teachers. ESL students eligible for gifted services will be assessed and placed according to the guidelines of Chapter 16 of the Pennsylvania Code. A school\_psychologist will administer the testing instrument. The gifted test will be administered in English or the student's native language if possible. An ER and a GIEP will be developed in the same manner stated above for the Special Education student.

## 7. STAFF DEVELOPMENT RELATED TO PROGRAM

The ESL teachers in the FASD will have training in second language methodology and techniques. Staff development will be supplied for FASD teachers in providing adaptations/accommodations needed for the ESL student in the content areas. These needs will be addressed by the district's Act 48 staff development and ESL committees.

## 8. COMMUNITY INVOLVEMENT

As with other elements of the district's strategic plan, ESL program planning will be carried out by a committee of district administrators, teachers, parents and students. The superintendent will appoint a district employee to chair the committee and serve as the district ESL coordinator. The program will be evaluated and revised if needed by the committee.

Complaints of the ESL program will be submitted to the district ESL coordinator. If necessary, the ESL coordinator will inform the committee which will address the complaint and resolve it in an equitable and expedient manner. All complaints will be investigated first by the ESL coordinator and then by the committee if the coordinator deems it necessary.

Communication with students' homes will be carried out via mailings, telephone and visits. ESL parents will receive the same correspondences as parents of all students. Every effort will be made to conduct communications in the parents' home language.

## 9. PROGRAM EVALUATION PROCEDURES

When we have ESL students, the district will conduct a comprehensive evaluation of its ESL program annually. The formal evaluation will examine and make recommendations regarding the following:

- a. Program effectiveness with respect to the identification, assessment process, Exiting/Reclassifying, monitoring, staffing, parental notifications, and adequacy of facilities and instructional materials;
- b. The rate of students' progress towards full proficiency in English;
- c. Whether students in the ESL program are fully participating successfully in the school's academics and extracurricular activities and to ensure that the students in the ESL program have access to all of the District's programs, including vocational education and special education.

**Appendix A** 



## HOME LANGUAGE SURVEY

ALL newly registering students regardless of race, nationality, or language origin MUST complete this form. Federal law requires that all Local Education Agencies (LEAs) utilize a non-biased procedure for identifying which students are potential English Learners (ELs) in order to provide appropriate language instruction educational programs and services. Given this responsibility, LEAs have the right to ask for the information contained on this and other forms associated with the identification process.

#### Student Information (Parents/Guardians should complete this section):

Child's first name:					
Child's family name:					
Child's Date of Birth:(Month/Day/Year)					
Questions for Parents or Guardians					
1.	Is a language other that English spoken in the child's home? No Yes (language)				
2.	Does your child communicate in a language other than English? No Yes (language)				
3.	What is the language that your child first learned to speak?				

Parent/Guardian Signature:	Date:
Interpreter Provided No Yes	